

Penetrate your writing

編劇初班

Fundamental Playwriting



*In the theater the audience wants to be surprised
but by things that they expect.*

劇場中觀眾期待的是情理之中的意料之外。(譯)



- Tristan Bernard (法國編劇.1866-1947)

「觀照內心，發現無窮無盡的宇宙」。在課程中，導師余翰廷將帶領學員走進這條蜿蜒的狹道，接觸生命，窺探心靈。從認真生活開始，既感性地敢笑敢哭，又理性地解拆自我，進而捕捉身邊的素材，脫離形式的限制，轉化成戲劇語言：掌握故事、情節、衝突、佈局、人物、張力、風格，掌握自我內心的景象，文字看見思想，思想成為劇本。正如美國Method Acting始祖Sanford Meisner所說：“Every little moment has a meaning all its own”「每個時刻總會有它的意義。」（譯），導師將與學員們共度編劇的孤獨與虛榮，走進這條生命狹道，探索隱藏了的心靈，為生命劇本寫上最動人的情節。

導師	余翰廷
課程	編劇初班 Fundamental Playwriting (課程編號：PW)
日期	6/4、13/4、20/4、27/4、4/5、11/5、18/5、25/5 逢星期四 (如有補課，將安排1/6或及8/6)
時間	晚上8:00-10:00
地點	劇場工作室 九龍觀塘興業街16-18號美興工廈B座12樓B5室 (觀塘港鐵站B1出口)
節數	8節、每節2小時
費用	\$2,160
對象	歡迎18歲以上人士參加，名額20人
備註	班中表現出色者，將獲提拔至夏季舉辦之編劇進階班及有機會擔任「DG黑盒試點計劃」之編劇

余翰廷 Yu Hon Ting

資深劇場編劇、導演、演員、戲劇節目及教育策劃人。現為劇場工作室藝術總監，香港藝術發展局戲劇界別審批及評審員。憑《夜鷹姊魅》奪香港舞台劇獎最佳編劇；憑編劇及導演劇場工作室《夜鷹姊魅》、《山村老師》及《不動布娃娃》奪三屆十大最受歡迎製作；憑BHT劇團《廢柴家族》及赫壘坊劇團《非常天試》奪兩屆最佳男配角；亦憑《夜鷹姊魅》獲最佳導演提名，憑《這裡加一點顏色》及《山村老師》獲最佳編劇提名。

1993'香港演藝學院戲劇學院深造文憑畢業，主修導演。在學期間曾獲多項獎學金。前赫壘坊劇團全職演員，曾任澳門演藝學院編劇及導演系講師。1998'與本地舞台演員廖淑芬創立劇場工作室，2012'更於工廈排練室成功創建自家「DG黑盒劇場」，致力實踐「靈感創作、細緻演繹、超脫現實、重組生命」的藝術理念。

余翰廷一直專注於劇場創作，編及導的舞台劇、社區及學校巡迴劇超過60多齣，憑著敏銳的生活觸覺和參透人性的目光，捕捉現代人複雜而感性的一面，再以詩意及超脫的舞台語言，有條不紊地刻畫出來。其作品充滿強烈而獨特的諷刺性，是本地少有而成功、兼備個人風格和本土特色的「佳構劇」編劇，亦是本地少有編、導、演皆優的劇場創作人。其編劇及導演的作品得到廣泛認同。出版劇本有《鬼劇院》、《愛上愛上誰人的新娘》、《山村老師》、《這裡加一點顏色》及音樂劇《流浪在彩色街頭》。其中《期限》及《愛上愛上誰人的新娘》更於2013'分別於上海市及美國紐約市公演。



報名 Application

報名方法

1. 請填妥報名表格，連同劃線支票（支票抬頭：劇場工作室有限公司 或 Drama Gallery Ltd.，支票背面請寫上姓名及所報讀課程編號），郵寄至「九龍觀塘興業街16-18號 美興工業大廈B座12樓B5室 劇場工作室」收。
2. 若選擇轉賬，請填妥報名表格，將學費存入本團的銀行戶口：渣打銀行 562-2038-2920 / 恆生銀行 356-0-050753，並連同付款記錄傳真至 2116-2701 或 電郵至 contact@dramagallery.com 或 寄回本團。收妥後本團職員將聯絡核實。
3. Art-Mate網上報名及付款：www.art-mate.net
4. 報名表格見下方，亦可到本團網頁 www.dramagallery.com 或 FB專頁 www.facebook.com/dramagalleryhk 下載 或 下載小冊子 www.dramagallery.com/evcourse/spr2017bklet.pdf 參閱。

截止報名

1. 各課程於開課前7天截止報名。逾期申請只會在該課程名額未滿的情況下才獲考慮接納。
2. 取錄之學員將於開課前5天獲個別開課確認通知。

折扣及優惠

1. 「二人同行優惠」：二人同時報讀任何課程及一筆過遞交二人的總學費，可享85折優惠。（即本團需單次收到兩張報名表及一次付款記錄為準）
2. 凡報讀兩個或以上課程，可享85折優惠。
3. 凡於每個課程開課30天前報名 / 本團的季度課程舊生（需提供姓名及參與的季度課程年份以作核實），可享9折優惠。

4. 折扣優惠不能同時使用。
5. 凡成功報讀課程，可優先報名及免費參加《相約星期六》環節，本季嘉賓將容後公佈。
6. 凡成功報讀課程，可免費獲本團之定期資訊及享八折優惠購買本團之公開演出門票。
7. 劇場工作室保留隨時更改優惠條例之權利，而無須另行通知，如有任何爭議，本團保留最終決定權。

學員須知

1. 一經取錄，已繳費用，恕不發還。有關的費用及席位可轉讓他人，但本團將收取\$50手續費。已取錄之學員如於開課前，欲轉讀其他課程，本團將收取\$50手續費及只會在該課程名額未滿的情況下才考慮接納。
2. 未獲取錄之申請人的支票將於開課後兩星期內寄回申請人。
3. 報讀人數若超過所限名額，將以先報先得方式處理。本團保留因應報名情況而作出調動之權利，亦有權拒絕申請人的報讀。
4. 本團保留取消任何課程之權利。如課程取消，將盡快通知受影響學員，並於開課後兩星期內以支票方式將費用全數歸還。
5. 上課日期及時間按小冊子所刊登的如期舉行，並由原定的導師授課，如有更改將獲另行通知。本團保留更改上課安排之權利，及保留最終決定權。
6. 如因颱風、水浸、紅雨、黑雨、惡劣天氣、傳染病或其他不能控制的情況下導致停課，本團則取消該日課程，並安排補課。
7. 出席率達80%之學員，將於課程完成後兩星期內獲發修畢證書。

《劇場工作室 春夏演藝課程2017》報名表格

請在適當的□內加上✓

編號：_____（由職員填寫）

課程編號	課程名稱	導師	日期（2017年）	時間	節數	費用（全期）
<input type="checkbox"/> PW	編劇初班 Fundamental Playwriting	余翰廷	逢星期四 6/4、13/4、20/4、27/4、4/5、11/5、18/5、25/5	8-10pm	8節	<input type="checkbox"/> \$2,160 <input type="checkbox"/> \$1,944 (9折) <input type="checkbox"/> \$1,836 (85折)
<input type="checkbox"/> AT	演技初班 Fundamental Acting	廖淑芬	逢星期二、五 2/5、5/5、9/5、12/5、16/5、19/5、23/5、26/5	8-10pm	8節	<input type="checkbox"/> \$2,160 <input type="checkbox"/> \$1,944 (9折) <input type="checkbox"/> \$1,836 (85折)
<input type="checkbox"/> DR1	導演初班 Fundamental Directing	李國威	逢星期一、三 1/3、6/3、8/3、13/3、15/3、3/4、5/4、10/4	8-10pm	8節	<input type="checkbox"/> \$3,280 <input type="checkbox"/> \$2,952 (9折) <input type="checkbox"/> \$2,788 (85折)
<input type="checkbox"/> DR2	導演進階班 Advanced Directing	李國威	逢星期一、三 19/4、24/4、26/4、1/5*、3/5*、8/5、10/5、22/5、24/5、29/5	8-10pm	10節	<input type="checkbox"/> \$4,500 <input type="checkbox"/> \$4,050 (9折) <input type="checkbox"/> \$3,825 (85折)

*公眾假期

學費總計：HK \$ _____

支票 支票號碼：（_____）若選擇支票付款，劃線支票抬頭請寫 劇場工作室有限公司 或 Drama Gallery Ltd.

轉賬 若選擇轉賬付款，學費存妥後，請連同付款記錄副本一併遞交。
 渣打銀行 562-2038-2920（劇場工作室有限公司） 恆生銀行 356-0-050753（劇場工作室）

個人資料

中文姓名 _____ 英文姓名 _____ 性別 _____ 年齡 _____

職業 _____ 電郵 _____ 聯絡電話 _____

聯絡地址 _____

申請人簽署 _____ 日期 _____

**申請人如未滿18歲，須由家長或監護人填寫此欄

家長 / 監護人姓名：_____ 與申請人關係：_____ 聯絡電話（日間）：_____（夜間）：_____

聲明：本人同意 _____（申請人）參加上述活動。

家長 / 監護人簽署：_____ 日期：_____

報名及課程查詢：（林小姐）2372-9007 / contact@dramagallery.com

小冊子下載 www.dramagallery.com/evcourse/spr2017bklet.pdf

最新資訊將上載於 www.dramagallery.com  www.facebook.com/dramagalleryhk